

2022

ПОЧЕТНАЯ ГРАМОТА ООН-ХАБИТАТ

ПРИГЛАШЕНИЕ К ПОДАЧЕ ЗАЯВОК

РУКОВОДСТВО ПО ПОДАЧЕ



«Почетная грамота ООН-Хабитат» - одна из самых престижных наград за достижения в области населенных пунктов в мире - **была впервые вручена в 1989 году.**

Целью является признание инициатив, которые внесли выдающийся вклад в различные области, такие как обеспечение жильем, привлечение внимания к бедственному положению малоимущих или бездомных, развитие и улучшение населенных пунктов и повышение качества жизни в городах, учитывая интересы всех людей, что напрямую связано с достижением целей устойчивого развития к 2030 году с упором на Цель 11 «Устойчивые города и общины».

**Прием конкурсных заявок** на получение Почетной грамоты ООН-Хабитат продлится до 15 августа 2022 г.. Награды будут вручены победителям в ходе глобального празднования Всемирного дня Хабитат в понедельник, 3 октября 2022 года.

Для выдвижения кандидатов, пожалуйста, заполните бланк на английском языке в онлайн режим и отправьте его.

**ПРИМЕЧАНИЕ. Кандидаты не могут номинировать себя сами, свою организацию, программу, институт или проект. Министерство не может номинировать на премию собственные проекты или программы.**

## ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТОМ

На соискание Почетной грамоты ООН-Хабитат могут номинироваться физические лица и организации, работающие над проектами в области устойчивого городского развития, которые оказали большое влияние на общество.

К ним относятся:

- Правительственные и неправительственные организации или агентства, включающие в себя двусторонними учреждениями по оказанию помощи (1)
- Местные и региональные правительства или их ассоциации (2)
- Организации гражданского общества(3)
- Частный сектор (4)
- Архитектурные бюро, проектные организации (5)
- Индивидуальные архитекторы или проектировщики (6)
- Девелоперы или строительные компании (7)
- Национальные комитеты Хабитат или координационные центры (8)
- Исследовательские и научные институты (9)

- Публичные и частные фонды (10)
- Многосторонние учреждения (агентства ООН, Всемирный банк и т.д.) (11)
- Средства массовой информации (12)
- Частные лица (13)

Номинанты выдвигаются третьей стороной. Например, правительство может номинировать программу министерства или института. Институт может номинировать любой другой институт или такое учреждение, как НПО, или физическое лицо. Глава университета может номинировать профессора другого университета или института. Правительство может номинировать город или физическое лицо. Город может номинировать представителя правительства, программы, проекта, университета, НПО. Физическое лицо может номинировать учреждение или программу, если это лицо не является сотрудником данного учреждения или участником проекта и никак не связан с данным учреждением или проектом.

## ИЗЛОЖЕНИЕ ОСНОВНЫХ ДОСТИЖЕНИЙ

«Краткое описание основных достижений проекта, физического лица или организации» является одним из ключевых разделов онлайн заявки. Раздел должен включать следующую информацию (не более 800 слов):

### 1. **Справочная информация**

Основные сведения о номинируемой организации или физическом лице, включая задачу, цели, историю и срок деятельности в области населенных пунктов.

### 2. **Характеристика инициативы или проекта**

Ситуация или решаемая проблема, задачи, бенефициары, являющиеся целевой группой, инвестиции в проект с точки зрения потенциала, материальных и финансовых ресурсов, осуществленные мероприятия, продолжительность проекта, достижения и результаты (представить фотографии/свидетельства результатов), извлеченные уроки, передовые методы, использованные в ходе осуществления проекта.

### 3. **Основные партнеры**

Перечислите партнёров, их роли и уровни участия в планировании, разработке, осуществлении и финансировании проекта.

### 4. **Воздействие**

Ожидаемое число бенефициаров, виды бенефициаров (например, женщины, дети, лица, проживающие в нищете, жертвы войны и т.д.) Воздействие условия жизни бенефициаров, например, на социально-экономическое положение, состояние окружающей среды, здравоохранение, образование, занятость, гарантии

землевладения, снижение уровня преступности, вовлечении общины в принятие решений/управления и т.д. Представьте количественные и качественные показатели.

### 5. **Устойчивость**

Охарактеризуйте, каким образом данная инициатива способствовала устойчивым переменам (путем принятия нового законодательства или политического документа, содействия наращиванию потенциала и расширению прав и возможностей общин, укрепления институциональных рамок, повышения эффективности, подотчетности и прозрачности и т.д.). Укажите, в течение какого времени уже сохраняется это позитивное воздействие.

### 6. **Возможность распространения и расширения масштабов**

Укажите, может ли данный передовой опыт быть воспроизведен и отметьте, как он воспроизводится.

### 7. **Инновации**

Опишите основные инновационные аспекты данной инициативы.

### 8. **Признание инициативы**

Перечислите ссылки на публикации, статьи, сообщения о данной инициативе в средствах массовой информации, начиная с самых последних с указанием URL- адресов статей.



## ПРОЦЕСС ОТБОРА

По истечении крайнего срока приема заявок - 15 августа 2022 г. - ООН-Хабитат проведет предварительную проверку кандидатов и номинационных представлений на предмет их соответствия стандартам, изложенным в Руководстве. Отобранные представления будут направлены жюри, в состав которого входят эксперты ООН-Хабитат и высшее руководство. (1) Жюри отберет не более пяти инициатив и препроводит их на рассмотрение Исполнительному директору с изложением причин своего выбора. (2)

## ОБЛАСТИ ДОСТИЖЕНИЯ

При выборе номинантов жюри уделит внимание лучшим инициативам и достижениям, связанным с ЦУР 11, включая ее 10 задач и 15 показателей. Это может быть представлено в контексте проблем, вызванных пандемией COVID-19, и внедрения инновационных решений. К тому же, особое внимание будет уделено достижениям и инициативам, благодаря которым городам и местным правительствам удастся сократить неравенство, и тем, которые содействуют достижению целей устойчивого развития и связаны с темой Всемирного дня Хабитат «Сокращай разрыв и не оставляй без внимания людей и города».

У нас остается всего лишь 8 лет для выполнения обязательств, закрепленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и 15 лет для реализации Новой программы развития городов – глобальной основы для трансформации городов, принятой на Конференции Хабитат III в Кито в 2016 году.

Исполнительный директор ООН-Хабитат на основании рекомендаций жюри проведет окончательный отбор лауреатов Почетной грамоты ООН-Хабитат. (3)

Номинанты на получение Почетной грамоты ООН-Хабитат получат уведомление о результатах конкурса начиная с 31 августа 2022 г.. (4)

Награждение победителей пройдет 3 октября 2022 года в ходе глобального празднования Всемирного дня Хабитат. (5)

Будущее неравенства и достижение целей устойчивого развития зависит от изменений в городах. Глобальный кризис здравоохранения выявил ключевую роль местных правительств в реагировании на чрезвычайные ситуации, а также планировании инклюзивного, жизнестойкого и экологически безопасного восстановления. Чтобы подготовить городские территории к более справедливому и устойчивому будущему, нам необходимо менять города. Именно поэтому локализация целей устойчивого развития стала центральной задачей.

Сквозь тему Всемирного дня Хабитат ООН-Хабитат стремится содействовать обсуждению действий на местах, чтобы обеспечить ускорение реализации Целей устойчивого развития, Глобальной повестки 2030 и национальных целей по борьбе с изменением климата, предусмотренных Парижским соглашением.

## ВРЕМЕННЫЕ РАМКИ

<b>13 апреля 2022 года</b>	Приглашение к подаче заявок
<b>15 августа 2022 г.</b>	Крайний срок подачи заявок
<b>31 августа 2022 г.</b>	Отбор и уведомление победителей
<b>3 октября 2022 года</b>	Вручение Почетных грамот ООН-Хабитат в ходе глобального празднования Всемирного дня Хабитат

## ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ

- Награда за победу будет вручена физическому лицу или организации, указанному (указанной) в номинационном представлении, но так же и официально назначенным представителем победителя. (1)
- Все представленные материалы о кандидатах будут доступны для всеобщего обозрения, демонстрации, публикации и освещения средствами массовой информации. ООН-Хабитат имеет право не обращаться к владельцам авторских прав за дополнительным разрешением на любое подобное использование. (2)
- В случае если проект выдвигается кем-то помимо владельца авторских прав, требуется письменная доверенность на выдвижение кандидата и согласие с условиями, ранее упомянутыми в пунктах 1 и 2. (3)

- Дополнительные материалы в составе заявки, такие как статьи в СМИ (URL), видеоматериалы (URL) и фотографии в формате JPEG приветствуются. (4)
- Обратите внимание, что вся документация с приложениями подается на английском языке в режиме онлайн в соответствии с Руководством (5)
- Номинационные представления, заполненные не на английском языке, приниматься не будут. (6)
- Номинационные представления, заполненные частично, равно как и заявки, не отвечающие критериям или направленные позднее 15 августа 2022 г., к рассмотрению приниматься не будут. (7)

В случае возникновения вопросов можно обратиться по электронному адресу [unhabitat-whd@un.org](mailto:unhabitat-whd@un.org).

## ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ

- Награда за победу будет вручена физическому лицу или организации, указанному (указанной) в номинационном представлении, но так же и официально назначенным представителем победителя. (1)
- Все представленные материалы о кандидатах будут доступны для всеобщего обозрения, демонстрации, публикации и освещения средствами массовой информации. ООН-Хабитат имеет право не обращаться к владельцам авторских прав за дополнительным разрешением на любое подобное использование. (2)
- В случае если проект выдвигается кем-то помимо владельца авторских прав, требуется письменная доверенность на выдвижение кандидата и согласие с условиями, ранее упомянутыми в пунктах

1 и 2. (3)

- Дополнительные материалы в составе заявки, такие как статьи в СМИ (URL), видеоматериалы (URL) и фотографии в формате JPEG приветствуются. (4)
- Обратите внимание, что вся документация с приложениями подается на английском языке в режиме онлайн в соответствии с Руководством (5)
- Номинационные представления, заполненные не на английском языке, приниматься не будут. (6)
- Номинационные представления, заполненные частично, равно как и заявки, не отвечающие критериям или направленные позднее **15 августа 2022 г.**, к рассмотрению приниматься не будут. (7)

En caso de preguntas por favor contáctenos en: [unhabitat-whd@un.org](mailto:unhabitat-whd@un.org).

**ТАБЛИЦА 1. ЦУР 11 – Обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и экологической устойчивости городов и населенных пунктов**

ЗАДАЧИ	ТЕКУЩИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
<b>Задача 11.1</b> К 2030 году обеспечить всеобщий доступ к достаточному, безопасному и недорогому жилью и основным услугам и благоустроить трущобы	<b>11.1.1</b> Доля городского населения, живущего в трущобах, неофициальных поселениях или ненадлежащих жилищах
<b>Задача 11.2.</b> К 2030 году обеспечить, чтобы все могли пользоваться безопасными, недорогими, доступными и экологически устойчивыми транспортными системами на основе повышения безопасности дорожного движения, в частности расширения использования общественного транспорта, уделяя особое внимание нуждам тех, кто находится в уязвимом положении, женщин, детей, инвалидов и пожилых лиц.	<b>11.2.1</b> Доля населения с удобным доступом к общественному транспорту, независимо от пола, возраста или физической дееспособности
<b>Задача 11.3</b> К 2030 году расширить масштабы открытой для всех и экологически устойчивой урбанизации и возможности для комплексного и устойчивого планирования населенных пунктов и управления ими на основе широкого участия во всех странах	<b>11.3.1</b> Соотношение темпов освоения земель и темпов роста населения
<b>Задача 11.4</b> Активизировать усилия по защите и сохранению всемирного культурного и природного наследия	<p><b>11.3.2</b> Доля городов, в которых население на регулярной основе принимает непосредственное участие в городском планировании и управлении</p> <p><b>11.4.1</b> Общая сумма расходов (государственных и частных) в расчете на душу населения на цели сохранения и защиты всего культурного и природного наследия в разбивке по видам наследия (культурное, природное, смешанного характера и признанное объектом всемирного наследия Центром всемирного наследия), уровню государственной подведомственности (национальный, региональный и местный/ муниципальный), видам расходов (эксплуатационные расходы/капиталовложения) и видам частного финансирования (пожертвования в натуральной форме, частный некоммерческий сектор и спонсорство)</p>
<b>Задача 11.5</b> К 2030 году существенно сократить число погибших и пострадавших и значительно уменьшить прямой экономический ущерб в виде потерь мирового валового внутреннего продукта в результате бедствий, в том числе связанных с водой, уделяя особое внимание защите малоимущих и уязвимых групп населения.	<p><b>11.5.1</b> Число погибших, пропавших и пострадавших в результате бедствий людей на 100 000 человек</p> <p><b>11.5.2</b> Непосредственный экономический ущерб от бедствий по отношению к мировому ВВП, включая ущерб жизненно важной инфраструктуре и разрушение основных коммуникаций</p>
<b>Задача 11.6</b> К 2030 году уменьшить негативное экологическое воздействие городов в пересчете на душу населения, в том числе посредством уделения особого внимания качеству воздуха и удалению городских и других отходов.	<p><b>11.6.1</b> Доля бытовых отходов, собираемых и должным образом утилизируемых на регулярной основе, по отношению к общему количеству городских бытовых отходов</p> <p><b>11.6.2</b> Среднегодовой уровень загрязнения атмосферы взвешенными частицами (например, PM<sub>2.5</sub> и PM<sub>10</sub>) в городах (взвешенный по численности населения)</p>
<b>SDG Target 11.7</b> К 2030 году обеспечить всеобщий доступ к безопасным, доступным и открытым для всех зеленым зонам и общественным местам, особенно для женщин и детей, пожилых людей и инвалидов.	<p><b>11.7.1</b> Средняя доля площади застроенных территорий городов, открытых для общественного пользования, независимо от пола, возраста или физической дееспособности</p> <p><b>11.7.2</b> Доля населения, ставшего жертвами надругательства физического или сексуального характера, независимо от пола, возраста или физической дееспособности и места действия, за последние 12 месяцев</p>
<b>SDG Target 11.a</b> Поддерживать позитивные экономические, социальные и экологические связи между городскими, пригородными и сельскими районами на основе повышения качества планирования национального и регионального развития.	<b>11.a.1</b> Доля городского населения, участвующего в реализации планов городского и регионального развития, учитывающих прогнозы роста населения и ресурсные нужды, независимо от размера города
<b>SDG Target 11.b</b> К 2020 году значительно увеличить число городов и населенных пунктов, принявших и осуществляющих комплексные стратегии и планы, направленные на устранение социальных барьеров, повышение эффективности использования ресурсов, смягчение последствий изменения климата, адаптацию к его изменению и способность противостоять стихийным бедствиям, и разработать и внедрить в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы меры по комплексному управлению связанными с бедствиями рисками на всех уровнях	<p><b>11.b.1</b> Доля местных органов управления, которые принимают и внедряют стратегии снижения риска бедствий на местном уровне в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий 2015 - 2030</p> <p><b>11.b.2</b> Доля местных правительств со стратегиями снижения риска бедствий на национальном и местном уровнях</p>
<b>SDG Target 11.c</b> Оказывать наименее развитым странам содействие, в том числе посредством финансовой и технической помощи, в строительстве экологически устойчивых и прочных зданий с использованием местных материалов.	<b>11.c.1</b> Доля финансовой поддержки развивающихся стран, предназначенной для строительства и реновации устойчивых, долговечных и ресурсно-эффективных зданий с использованием местных материалов

**ООН**  **ХАБИТАТ**  
ЗА ЛУЧШЕЕ БУДУЩЕЕ ГОРОДОВ

---

UNITED NATIONS HUMAN  
SETTLEMENTS PROGRAMME  
P.O. Box 30030, Nairobi 00100, Kenya  
E: unhabitat-whd@un.org



[www.unhabitat.org](http://www.unhabitat.org)